

SV

SV

SV



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 7.5.2008
KOM(2008) 250 slutlig

2008/0096 (CNB)

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 974/98 när det gäller införandet av euron i Slovakien

(framlagt av kommissionen)

MOTIVERING

1. BAKGRUND

Den 7 maj 2008 antog kommissionen ett förslag till rådets beslut i enlighet med artikel 122.2 i EG-fördraget, i vilket det föreslås att Slovakien ska anses uppfylla de nödvändiga villkoren för att kunna anta den gemensamma valutan och att Slovakiens undantag ska upphävas med verkan från och med den 1 januari 2009.

Om beslutet antas måste rådet därefter vidta de övriga åtgärder som är nödvändiga för att euron ska kunna införas i Slovakien.

Rådets förordning (EG) nr 974/98 om införande av euron innehåller föreskrifter för införandet av euron¹ i den första etappens medlemsstater i euroområdet, samt Grekland². Denna förordning har ändrats genom följande rättsakter:

- Förordning (EG) nr 2169/2005, för att förbereda inför kommande utvidgningar av euroområdet,

- Förordning (EG) nr 1647/2006, för att omfatta Slovenien (som antog euron den 1 januari 2007),

- Förordning (EG) nr 835/2007, för att omfatta Cypern (som antog euron 1 januari 2008),

- Förordning (EG) nr 836/2007, för att omfatta Malta (som antog euron 1 januari 2008),

För att Slovakien ska omfattas av förordning (EG) nr 974/98 måste en hänvisning till denna medlemsstat införas i den förordningen. Föreliggande förslag innehåller nödvändiga ändringar av den förordningen.

Enligt Slovakiens övergångsplan ska landet tillämpa det så kallade ”big bang”-scenariot, det vill säga att euron som valuta och eurosedlar och mynt införs samtidigt i Slovakien.

¹ EGT L 139, 11.5.1998, s. 1. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1647/2006 av den 7 november 2006 (EUT L 309, 9.11.2006, s. 2).

² Jfr rådets förordning (EG) nr 2596/2000 av den 27 november 2000 om ändring av förordning (EG) nr 974/98 om införande av euron (EGT L 300, 29.11.2000, s. 2).

2. RÄTTSLIGA ASPEKTER

2.1. Rättslig grund

Den rättsliga grunden för detta förslag är artikel 123.5 i EG-fördraget där det föreskrivs att andra nödvändiga åtgärder får vidtas för att införa euron i den medlemsstat för vilken undantaget har upphävts enligt artikel 122.2 i EG-fördraget.

Rådet ska agera genom enhälligt beslut av medlemsstaterna utan undantag och den berörda medlemsstaten på förslag av kommissionen och efter att ha hört ECB.

2.2. Subsidiaritet och proportionalitet

Förslaget avser ett område där gemenskapen är ensam behörig. Subsidiaritetsprincipen är därför inte tillämplig.

Denna åtgärd går inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål och är alltså förenlig med proportionalitetsprincipen.

2.3. Val av rättsligt instrument

Denna rättsakt har formen av en förordning eftersom detta är det enda lämpliga rättsliga instrumentet för att ändra rådets förordning (EG) nr 974/98 om införande av euron.

3. BUDGETKONSEKVENSER

Förslaget påverkar inte gemenskapens budget.

4. KOMMENTARER TILL ARTIKLARNA

4.1. Artikel 1

I enlighet med artikel 1 a och artikel 1a i förordning (EG) nr 974/98 ska de deltagande medlemsstaterna anges i bilagan till den förordningen tillsammans med dagen för införandet av euron, dagen för övergången till kontanter i euro och i förekommande fall utfasningsperioden för varje deltagande medlemsstat. Enligt artikel 1a i förordning (EG) nr 974/98 kan utfasningsperioden endast tillämpas av medlemsstater där dagen för införandet av euron och dagen för övergången till eurokontanter infaller på samma dag. Detta var inte fallet för de elva medlemsstater som införde euron den 1 januari 1999 och inte heller för Grekland som införde euron den 1 januari 2001. För Slovenien, Cypern och Malta sammanföll dagen för införande av euron med dagen för övergången till sedlar och mynt i euro (den 1 januari 2007 för Slovenien och den 1 januari 2008 för Cypern och Malta), men de valde att inte ha någon utfasningsperiod. Även Slovakien har i sin övergångsplan valt samma datum för införande av euro och övergång till kontanter i euro (den 1 januari 2009) och har valt bort utfasningsperioden.

Genom denna artikel läggs Slovakien och följande relevanta uppgifter för denna medlemsstat till i protokollsordning i tabellen i bilagan till förordning (EG) nr 974/98.

Medlemsstat	Datum för införande av euron	Datum för övergången till sedlar och mynt i euro	Medlemsstat med "utfasningsperiod"
Slovakien	den 1 januari 2009	den 1 januari 2009	"Nej"

4.2. Artikel 2

I artikeln fastställs att förordningen ska träda i kraft 1 januari 2009, vilket garanterar att den kommer att träda i kraft samma dag som de övriga av rådets rättsakter som rör införandet av euron i Slovakien, det vill säga den dag som undantaget upphävs och den slovakiska korunans omräkningskurs träder i kraft.

Förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av förordning (EG) nr 974/98 när det gäller införandet av euron i Slovakien

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 123.5,

med beaktande av kommissionens förslag³,

med beaktande av Europeiska centralbankens yttrande⁴, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 974/98 av den 3 maj 1998 om införande av euron⁵ föreskrivs att euron ska ersätta valutorna i de medlemsstater som vid den tidpunkt då den tredje etappen av den ekonomiska och monetära unionen inleddes uppfyllde de nödvändiga villkoren för att anta den gemensamma valutan.
- (2) Genom rådets förordning (EG) nr 2596/2000⁶ ändrades förordning (EG) nr 974/98 så att den grekiska valutan kunde ersättas av euron.
- (3) Genom rådets förordning (EG) nr 2169/2005⁷ ändrades förordning (EG) nr 974/98 som en förberedelse inför kommande införanden av euron i medlemsstater som ännu inte har antagit euron som gemensam valuta.
- (4) Genom rådets förordning (EG) nr 1647/2006⁸ ändrades rådets förordning (EG) nr 974/98 så att Sloveniens nationella valuta kunde ersättas av euron.
- (5) Genom rådets förordning (EG) nr 835/2007⁹ ändrades rådets förordning (EG) nr 974/98 så att Cyperns nationella valuta kunde ersättas av euron.
- (6) Genom rådets förordning (EG) nr 836/2007¹⁰ ändrades rådets förordning (EG) nr 974/98 så att Maltas nationella valuta kunde ersättas av euron.

³ EUT C [...], [...], s. [...].

⁴ EUT C [...], [...], s. [...].

⁵ EGT L 139, 11.5.1998, s. 1. Förordningen senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr xxx/2007 (EUT L ..., ..., s.).

⁶ EGT L 300, 29.11.2000, s. 2.

⁷ EUT L 346, 29.12.2005, s. 1.

⁸ EUT L 309, 9.11.2006, s. 2.

⁹ EUT L [...], [...], s. [...].

- (7) Enligt artikel 4 i 2003 års anslutningsakt är Slovenien en medlemsstat med undantag enligt definitionen i artikel 122 i fördraget.
- (8) Enligt rådets beslut 2008/.../EG av den 2008 i enlighet med artikel 122.2 i fördraget om Slovakiens införande av den gemensamma valutan den 1 januari 2009¹¹ uppfyller Slovakien de nödvändiga villkoren för införandet av den gemensamma valutan, och Slovakiens undantag upphävs med verkan från och med den 1 januari 2009.
- (9) För att införa euron i Slovakien måste de gällande bestämmelser om införande av euron som anges i förordning (EG) nr 974/1998 utvidgas till att även omfatta Slovakien.
- (10) Enligt Slovakiens övergångsplan ska eurosedlar och mynt bli lagliga betalningsmedel i denna medlemsstat samma dag som euro införs som landets valuta. Som en följd av detta ska införandet av euron och övergången till sedlar och mynt i euro ske den 1 januari 2009. Det bör inte tillämpas någon utfasningsperiod.
- (11) Förordning (EG) nr 974/98 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 974/98 ska ändras i enlighet med bilagan till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft 1 januari 2009.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i medlemsstaterna i enlighet med fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen.

Utfärdad i Bryssel den

*På rådets vägnar
Ordförande*

¹⁰ EUT L [...], [...], s. [...].

¹¹ EUT L [...], [...], s. [...].

Bilaga

I bilagan till förordning (EG) nr 974/98 ska följande rad införas mellan rubrikerna för Slovenien och för Finland:

Medlemsstat	Datum för införande av euron	Datum för övergången till sedlar och mynt i euro	Medlemsstat med "utfasningsperiod"

Slovakien	Den 1 januari 2009	Den 1 januari 2009	"Nej"